

Scansat/TV3

Leygardagur 11. apríl

- 7.00 Barnaleta við Skurt
7.10 Raski Max
7.35 Turtles
8.00 Hanna-Barbera Hour
14.15 If it's Tuesday, it Still Must be Belgium

Am. filmur frá 1987 og ein onnur útgáva av filminum við næstan sama heiti frá 1969. Ein leikur um nakrar amerikennu, sum fara til Europa at ferðast, og teir skulu vitja London, Paris og Rom — og náa alt í eina viku. Við í ferðini er Marty, ein ungur maður, sum í veruleikanum arbeidir hjá bussfelagnum, men sum er við fyrri at fáa ein møguleika at uppsiga bilføraran. Aftan á ferðina skal Marty giftast við dóttir stjóran. Í Paris frættir bussførarin Mo, at dóttir hansara, sum leingi hevur verið horvin, situr fangi hjá einum knivakastara í einum sirkus. Og hann vendir bussinum móti Belgia at bjarga dóttirini.

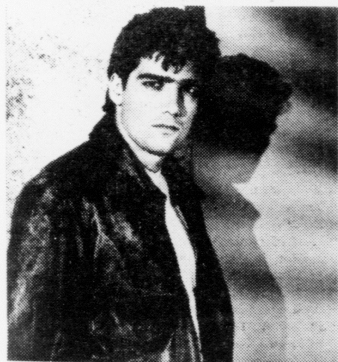
- 16.00 Disneytímin
16.30 Winnie the Pooh
17.00 Airwolf
17.55 Tiðindi
18.00 Home Improvement
18.30 Simpsons
19.00 Eydnuhjólíð
19.30 Golden Girls
20.00 Euro-Dysneys Ápningsgalla - beinleiðis

Leygarkvæðið kl. 20.00 fær meginparturin av Europa møguleika at siggia, tá ið Euro Disney letur upp í Paris. Knut Bjørnsen verður frásøgumaður.

Sendingin varar í tveir tímar og verður stórsilgin, siggjarin fær møguleika at siggia hvat Euro Disney hevur at bjóða vitjandi, bæði stórum og smáum, dagin eftir. Av artistunum kunnu nevast: Cher, Jose Carreras, Gipsy Kings, Gloria Estafan og The Miami Sound Machine, The Temptations.

Sendingin byrjar við at vísa ævintýr-slottið í parkini, Le Chateau de la Belle au Bois Dormant. Síðani lata øll fimm alond-ini upp á hvør sin sermerka hátt, og sjálvandi verður goður tónleikur afturvíð, og ikki at gloyma fyrverkíð. Disney All American Marching Band, við meira enn 800 luttakarum setir eisini sín dám á kvæðið.

- 21.55 Tiðindi
22.00 Golf: U.S. Masters 1992 - beinleiðis



23.00 Wise Guya

Tá ið Vinnie at enda mætir Mel Profit, skilir hann at nýggi stjóri hansara er ein maður við fleiri mótsigandi eiginleikum. Tá einu løtuna er hann rógur, gávumildur og blíður, og í næstu løtu er hann púra óður í hevdinum. Men Susan, harafturimóti, er altíð líka, og hon vil fegin vera væl við Vinnie. Hóast starv sitt tørvar Mel systir sína, m.a. orsakað av narkotika. Tá ið Mel í einum brúðleipi fer illa við einum, hevni Paco seg og rænrir Susan.

0.00 Liðugt

Sunnudagur 12. apríl

- 7.00 Barnaleta við Skurt
7.10 Star Kids
7.35 Turtles
8.00 Disneytímin
8.25 Winnie the Pooh
15.25 Matine: Konur

Norskur filmur frá 1985. Hvussu hevði verið vorðið, um gentur knappiga fóru at skikka sær sum mannfólk? Hvat nú, um tær fóru á bárr í staðin fyrri at fara beint

heim úr arbeiði? Og um tær góvust at keypa mat, ansa børnum, vaska klæði o.a. og lótu menninar taka byrgdina av øllum tí húsliga?

- 16.55 Ensukur ligafótbóltur
17.25 Lallerstedt & Jungstedt
17.55 Tiðindi
18.00 La kamera gá
18.30 Ónskebrænnen



Theresa Russell og Dennis Hopper

19.30 Svært einkja

Am. filmur frá 1986 við Theresu Russell og Debru Winger í høvuðsleiklutunum. Filmurin er um ein kvinnuligan detektiv, sum fæst við fleiri morðsákir. Av tilvild upp-dagar Alexandra Barnes, meðan hon er í arbeiði, at tveir eldri, ríkir menn, sum eru knyttir at mafiuni, eru deyðir av onkrari ókendari sjúku, og at tær ungu, vøkrur einkjurnar eru horvnar, so skjótt sum arvurin varð útgoldin. Hon granskar málini gjallari og uppdragar, at fleiri líkandi mál eru, og einkjurnar líkjast allar...

- 21.25 Tiðindi
21.30 Golf: U. S. Masters 1992 - beinleiðis
0.00 Liðugt

Mánadagur 13. apríl

- 14.30 Robert Aschberg - Endursending frá friggjadegnum
15.30 Barnaleta við Skurt
15.35 Ein søga
16.00 The Witches and the Grinnygog
16.30 Tiðindi
16.33 Guiding Light
17.30 Eydnuhjólíð
17.55 Tiðindi
18.00 Grannar
18.30 Tiðindi
18.35 A Murder of Quality

Ensukur filmur frá 1991, bygdur á skald-søgu við sama heiti eftir John le Carré. Eitt morð órógv gerandisdagin í einum skúla og George Smiley kemur og hann upp-dagar, at har er nógva flókjasligt og eitt nýtt morð verður eisini framt.

John le Carré hevur sjálvur skrivað leikritið.

20.25 Tiðindi
20.30 In the Heat of The Night
Christa Millings, sum júst er vorðin einkja, vendir aftur til Sparta at gera upp øll skjól eftir ríka mann sín. Bubba og Christa upp-daga, at kenslurnar, tey einaferð høvdu, vakna aftur. Bubba gevur henni eitt vakurt gullhjarta, men tann, sum hevur testamentið um hendur, er eisini skotin í henni, og hann gevur henni blómur, men skjótt vendist kærleikin til hótanir...

- 21.30 Murphy Brown
21.55 Tiðindi



- 22.00 Married with Children
22.25 Eftirlýstur
23.25 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Fyrivarni verður tikið fyrri broytingum

Leygardagur 11. apríl

- 19.00 Okkara løta
20.00 Grannar okkara
20.30 Guinness heimsmet
David Frost er til reiðar at vísa nøkur nýggj met. Hesu ferð skulu vit m.a. siggia heim-sins longestu einkult-súkklu, og hvussu ein »balancerar« við sigarkassum.
- 20.55 Teir riðu norðureftir 3:4
22.25 Skapa tær
23.05 Lóg og lógloysi í Chicago (ft)
Vinkona David Abram's átekur sær at skriva greinir um eitt nýtt slag av heroini, sum er komið inn í ein part av Chicago...
- 23.55 Liðugt

Pálmasunnudagur

- 14.00 Í Dranginum (e)



David Barney Gray

- 14.40 Willhelm Tell 1:5 (ft)
Ævintýr-sendirøð um frælsisheitjuna Wil-helm Tell, sum noyðist at raka súreplið á høvðinum á soni sínum í bardaganum móti keisaranum í Sveits og guvernøri hansara, Gessler. Sendirøðin er í fimm partum.
- 16.45 Gudstænasta
17.55 Arne Myggen

Tiðindamaðurin Arne Myggen var eitt kent andlit í danskom undirhaldi í mong ár. Men í 1987 keypti hann ein einvegis ferðaseðil til USA. Jørgen de Mylius hevur vitjað hann í heimi hansara norðan fyrri Los Angeles.

- 18.30 45 minuttir
19.30 Teknifilmur (ft)
19.55 Manna millum - lagt tilrættis: Z. Hammer
20.30 Kontrapunkt
22.00 Andakt
22.10 Snildir og stremban 1:3 (ft)

P. D. James hevur uppfundið eina hugna-liga bygd í Eystur-Ornglandi. Har hevur Adam Dalgliesh arvað eina gamla myllu, sum hann ætla at gera til summarrhús. Men har er okkurt, sum órógvur, eitt atomkraftverk og ein »flyotu-drápsmaður«, sum leggur á einsamallar kvinnur...

23.50 Liðugt

Mánadagur 13. apríl

- 18.00 Willhelm Tell - 2:5 (ft)
19.25 Gullsjakálurin
Tað er ikki so lætt at vera gullsjakálur og búgva á Serengetislettunum í Tanzania. Tilveran er øll sum hon er ein bardagi hjá hesum dýrum, bæði at fáa sær føði og at verja seg móti størri rovdýrum.
- 20.20 Jane Eyre - en./am. filmur
22.05 Leiðin til okkara heilar
Í Danmark er bannað at lýsa við at náttúr-heilivágur »virkar«. Kortini lesa vit dagliga í øllum bløðum, um hvussu óførir náttúr-læknar eru. Hvussu hongur hetta saman?
- 23.05 Lagnusøgur
23.30 Liðugt

Útvarp Føroya

Leygardagur 11. apríl

- 9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Vikuskiftið
13.01 Vikan ið fer
14.00 Loðdjórahald í Føroyum - Bergur Jacobsen tosar við Jákup Samuelson úr Lørvík - Seinna sending
- 15.00 Menuettin
16.00 Barnaútvarpið
17.00 Orðabókin (e)
17.30 Morgunbitar
18.40 Skotsk lög
19.00 V4-dráttur
19.05 Nær var tað?
20.00 Suggan
21.00 Beatbox 328
21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur
22.00 Veður og tíðindi

Sunnudagur 12. apríl

- 10.00 Veður og tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Teir fimm - Um tónaskaldið Modest Mussorgsky og bólkinn, ið varð nevndur »Teir fimm« ella »Teir balstýrigu ribbaldarnir«. Teir gjørdur allir russisk-an tjóðskapartónleik og Mussorgsky var kanska tann mest russiski



- 12.00 Gudstænasta úr Kvívíkar kirkju - Marjun Bæk prestur prædikar
13.10 Fuglar í Føroyum - 8. partur úr bók eftir Mikkiál á Ryggi
13.40 Við fagnaði og frøi - Føroyskir sangir
14.00 Tiðindi

14.15 Borin til garðin á Hellu - Jógvan Arge hittir gamla djórælæknan Dánjal Bærentsen úr Kvívík, sum sigur frá sínum ættarbondum og barnaærum - Fyrsta sending

Hetta er fyrsta av fimm sendingum, sum verða sendar nú sunnudagin og á pásk-um.

Dánjal varð í 1916 borin til Hellugarð í Kvívík, men tá hann á ungdómsárum var á skúla í Noregi, fekk hann hug at fara at læra til djórælækna, og pápin, Hans á Hellu, skilti ongantíð, at elsti sonurin ikki vildi hava garðin.

Dánjal hevði ongur vónir um at koma til Føroya at virka sum djórælækni, men tá hann hevði verið djórælækni í Norðurljandi í 10 ár og stóð til at vírtaka ein góð-an praksis, vórðu boð eftir honum úr Føroyum.

Dánjal er frálíkur frásøgumaður, og hevur evni-ni at sigja tað stuttliga saman við álvaranum í gerandisdegnum. Í 25 ár var hann landsdjórælækni, og upplivdi mangt og hvat.

Í sendingunum sigur Dánjal á Hellu eisini frá sínum 10 árum millum jústur og bóndur har. Eitt skifti starvaðist hann á neyta- og rossamarknað-um í Himmerlandi, og haðani var eisini ættaður tann kendi Grøn prestur, sum var í Kvívík, og onkur søgan um hann kemur eisini fyrri.

Sendingarnar við Dánjal Bærentsen byrja nú sunnudagin klokkan 14.15 og halda fram páska-dagarnar somu tíð.

- 15.00 Kvæðuljómar
16.30 Poppkvørnin
17.15 Klassisk løta
18.00 Mentir og list (e)
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Tiðindi á grenslendskum
19.15 Veðurtíðindi

Mánadagur 13. apríl

- 9.30 Fuglar í Føroyum - 8. partur (e)
11.01 Nær var tað?
17.05 Hetta vil eg hoyra
18.00 Lýð á ljóði
19.00 Føroyskt í skúla og kirkju (8)
19.30 Jazztónleikur
20.00 Undir Suðurstjörnum - 10.
20.30 Sálmar og sangir